



活躍人生 activated

改變你的生命 | 改變你的世界

新的開始

新年的挑戰

生命的考驗

有弱點是一件好事嗎？

大變動即將來臨

採訪上帝有關末世



您若有興趣訂購內容廣泛之書籍、視聽產品，來餵養您的靈魂、激發您的精神、加強您的家庭、為您的孩子提供快樂的學習時間，請與我們以下之分發單位聯繫，或請您瀏覽我們的國際網站：
www.activated.org

金曦國際有限公司出版發行
 251 台北縣淡水鎮民權路40號7樓
 電話：(02) 2808-5372
 傳真：(02) 2808-5389
 讀者服務專線：0800300006
 e-mail: info@goldensp.com
 網址: www.goldensp.com
 郵政劃撥：19610600
 戶名：金曦國際有限公司

Activated Ministries
 P.O. Box 462805
 Escondido, CA 92046-2805
 USA
info@activatedministries.org
 (877) 862-3228

Activated Europe
 Bramingham Pk. Business Ctr.
 Enterprise Way
 Luton, Beds. LU3 4BU
 United Kingdom
activatedEurope@activated.org
 (07801) 442-317

Activated India
 P.O. Box 5215
 G.P.O.
 Bangalore - 560 001
 India
activatedIndia@activated.org

Vol 8, Issue 1 January 2007
 Traditional Chinese

第八卷 第一期 2007年 1月刊
 主編 基斯腓立普斯
 本期譯者 海蒂、徐琬祥
 美術設計 吉賽爾李菲爾、馬柯
 插圖 道格卡德爾、麥克斯
 白孟德
 發行人 徐玲

我為自己在2007年所訂的新年新目標感到很興奮，我認為這個目標應該可以達成。不，應該說我知道我一定會達到。一定要達到，因為我看見自己的未來將決定於此，那就是要「重視小事情」。

乍聽之下，似乎與一般新年經常提到「把眼光放大」的說法有所抵觸，實際上這種想法更能協助完成大的目標。在讀了一位朋友介紹的、吉姆·羅恩在網路上發表的一篇文章「成功處方」之後，我便決定要「重視小事情」。我摘錄了那篇文章的幾段，來總結說明「重視小事情」的策略：

失敗並不是一次發生的巨變事件，我們不會在一夜之間突然失敗。失敗是因為缺乏慎重思考，加上錯誤選擇，累積下來所造成的不可避免之結果。簡而言之，失敗源自一次又一次、每天在判斷上重複犯錯。

從某個角度來看，我們每日的所作所為好像不是那麼重要。一個小疏忽、一個錯誤的決定、或是浪費一個小時所造成的影響，通常不會馬上感受得到或呈現出來。

失敗最危險的特質在於它的不知不覺性。在短期間之內，那些小錯誤好像沒有造成任何困擾。因為沒有即時發生會引起我們注意的後果，所以我們也就過一天算一天，重蹈覆轍地犯著同樣的錯誤；延續錯誤的想法，聆聽錯誤的聲音，以及做錯誤的選擇。

在這裡我要提供一個好消息：就如失敗的處方一樣，成功的處方其實也很容易做得到；辦法是我們要持之以恆，有紀律的實踐自己每日該做的事。當我們自願將每日所犯的錯誤改為每日需要紀律自己去做事時，我們就會體驗到正面的結果。（資料來源：www.affirmware.com.au/Sculptor-Private/the_formula.html）

下定決心做比較好的「小」抉擇，難道不就是幫助我們達成生命中主要目標的最佳方式？新年可不就是開始實行的最好時機？而有誰又能比創造了我們、知道我們一切需求的上帝，更能幫助我們去實踐和堅守正確的抉擇呢？在上帝凡事都能，請「重視小事情」吧。

KEITH PHILLIPS

「活躍人生」編者謹上

© 2006 Aurora Production AG
 All Rights Reserved. 版權所有，
 翻印必究

www.auroraproduction.com

文內聖經章節摘自《和合本聖經》、
 《當代聖經》、《現代中文譯本聖經》
 或《聖經新譯本》。

歡迎您訂閱《活躍人生》雜誌！請利用郵政劃撥帳號19610600，戶名為金曦國際有限公司，一年訂閱費為新台幣600元，兩年為新台幣1200元，如此類推。請在劃撥單上註明您的姓名、電話、及通信地址，及訂閱年數。如欲使用信用卡訂閱，請與本雜誌分發者或本公司連絡，以便處理細節。



建造

生命

位上了年紀的木匠準備要退休，於是便告訴老闆他想要離開公司的計畫，希望能從此和老伴過更悠閒的生活。雖然，他會因此沒有收入，但他真的很需要退休。他們的生活應該沒有問題。

他老闆很捨不得讓這麼好的工人離職，於是便請這位木匠幫他個人一個忙：在木匠走之前，再為他蓋一棟房子。

木匠雖然答應，但沒多久就看出他的心思已經不在工作上了。結果是他偷工減料、未盡全力地建成了那棟房子。想他以這種方式來結束自己所獻身的事業，真的很令人遺憾！

木匠完工後，老闆過來視察房子。之後，他把前門的鑰匙交給了木匠，說：「這是你的房子，是我送你的禮物。」

木匠大感震驚！多麼遺憾啊！如果他知道是在蓋自己的房子，他一定會以不同的方式去蓋它了。

我們的生命也是如此。我們每天都在建構自己的生命，卻經常沒有盡力而為；而終有一天我們會突然覺醒，發現必須住在自己所建造的房子裡。

當然如果能重新再來一次，我們就

會以不同的方式去做，然而，我們不可能再回到過去。

你是自己生命的木匠；每一天在為它釘一個釘子，安放一片木板，或是豎立起一道牆。你今天的態度和所做的決定，正在建造你明天的「房子」。用智慧去建造吧！

——作者不詳

如果你覺得自己犯了錯，走錯了方向，甚至在許多方面失敗得很慘，不要擔心，和你有同樣經歷的人很多。聖經裡許多上帝的英雄們都犯過同樣的錯誤，但他們從自己的錯誤中學習到功課。上帝來到他們身邊，在他們夢想失敗、希望破滅之際，給予他們一個新的生活的理由。當我們放棄自己的計畫和方案，決定去嘗試祂的計畫和方案時，祂就能為我們這麼做了。祂會幫助我們往正確的方向成長，及提示前進的目標，然後祂會幫助我們完成這一切。

將你的心靈和生命交託給祂，並接受祂已為你計畫好的所有好事物吧。新年是一個全新開始的大好時機。

——娜娜·威廉斯

一個人的
人生哲學最好的
表現方式不在於用語言來
表達，而是經由他所做的選擇來呈現。到最後，是我們在塑造自己的生命，和在塑造自己的模式。這個過程永不停止，直到我們離世為止。最終，我們需要為自己所做的任何選擇負責。

——愛倫諾·
羅斯福

新的開始

一個新年的挑戰

維珍尼亞·布蘭特·博格

面

臨新年度的到來，我們不知道未來的一年將會有什麼遭遇，但我們知道我們可以將過去的煩惱、傷痛、悲哀和錯誤都留在背後。我們無法收回做過的事和說過的話，但我們能將一切的悲痛和遺憾交給上帝。祂可以讓這個新年充滿了喜樂和美好的事情。聖經承諾：「萬事都互相效力，叫愛上帝的人得益處」（羅馬書8:28）——甚至連我們的過去也可以為我們效力。

過去的每一天，既然無法再捕捉，我們就應該將它留在過去，上帝會保守那些往事。我們不應該再回到往日的情境裏，繼續讓懊悔來折磨自己。有些人說他們信靠上帝，但他們仍為過去的污漬和瑕疵憂心不已，這麼做是何其可悲。

我們一旦求助於上帝，承認我們的過錯，且請求祂原諒之後，就不應該一再追憶過去，和不斷地提起舊事。上帝在提及

你過去的罪過時是這麼說的：「唯有我為自己的緣故塗抹你的過犯，我也不記念你的罪惡。」（以賽亞書43:25）如果連上帝都不記得它們，我們為什麼還要這麼念念不忘呢？

聖經稱魔鬼為「控告者」（啟示錄12:10）。他喜愛指控我們的過去，因為他要讓我們產生罪惡感而內疚不已。但上帝的話語說：「如今那些在基督耶穌裡的人，就不定罪了。」（羅馬書8:1）我們不應該一直回想著過去，為這個、那個感到後悔，為不能改變的事情哭泣，我們應該記住上帝那安慰人心的應許：「

你們的罪雖像硃紅，必變成雪白。雖紅如丹顏，必白如羊毛。」（以賽亞書1:18）

我曾讀過一首詩，它這麼寫著：「如果我能找到重回往日的路，我會抹去曾發生的一切，用另一枝更乾淨的筆來重新寫過。」對我而言，我並不要尋找重回昨日的道路，因為我無法抹去發生的任何事情！唯有上帝能遮掩過往的錯誤，而當祂通過耶穌為我們所做的犧牲來看我們時，就使一切事都變得不一樣了！讓我們再度經歷往事，並不是上帝的行事方式，何況未來就如上帝美好的承諾般明亮，誰又想要回到過去呢？

當我想到即將來臨的一年，就不禁會想起上帝話語中所有的承諾，還有那些將會發生的美好事物。因為上帝的應許非常可靠，不會改變，而且是要給我們每一個人的。既有了所有這些承諾，為什麼還會有人想要追溯過去，回到昨日呢？

耶穌的十字架，就像祂伸展的雙手，擋住重回過去的路。耶穌已經為我們的過錯受罰，因此我們可以、也應該要像使徒保羅那樣說：「忘記背後，努力面前的。向著標竿直跑，要得到上帝在基督耶穌裡從上面召我來得的獎賞。」（腓立比書3:13-14）

忘記背後！忘了它們！向著標竿和獎賞直跑！你不能讓沙漏裡的沙子倒流，即使你擁有全世界的財富，仍不能折返，重回往日；你不能返回過去。

如果上主已經付出那麼大的代價，取走我們的負擔、並釋放了我們，讓我們得以自由，而我們卻還在背負過去的擔子，這麼做是多麼可憐啊！就如這首古老詩歌如此優美表達的一般：「耶穌已

讓我們再度經歷往事，並不是上帝的行事方式，何況未來就如上帝美好的承諾般明亮，誰又想要回到過去呢？

經償付了一切，祂是我唯一虧欠的人。」

有一次，在我對一大群人談及這個主題之後，一位年輕人來到我面前。他過去曾經被判刑，剛從監獄出來，他不敢相信救恩會是這麼的簡單，那就是，只要他承認自己的過錯，請求耶穌進入他的心中，成為他的救主，上帝就會潔淨他的過去。他不斷的談起他的過錯。對他來說，真的很難相信上帝會原諒他那麼糟糕的過去。然而，就在那天晚上，他將他的心給了耶穌，而耶穌就拿走了他的重擔。耶穌原諒了那個人，並給他從未體驗過的自由。從那時候開始，這位年輕人從未停止談論上帝的憐憫，和上帝如何使他擺脫過去的折磨等事。他還經常重複引用一首他深愛的詩歌的歌詞：「我的昨天充滿了內疚和羞愧，但昨日已經過去了。喔，讚美祂的名！」

還有什麼事能比寬恕的奇蹟，和確定知道自己的錯誤已被寬恕更為美好呢？這種美好的寬恕是要給我們每一個人的。耶穌已為我們每一個人而死，我們只需要接受祂的寬恕和讓祂成為我們的救主。「我們若承認自己的罪，上帝是信實的，是公義的，必要赦免我們的罪，洗淨我們一切的不義。」（約翰一書1:9）這是祂對你無條件、牢不可破的承諾。

※

如果你還未認識那位可以拿走你過去的負擔，現在就可以給你一個明亮的未來，並在將來的世界裡賜予你永生之人的話，你今天就可以認識祂。祂謙和、溫柔的站在你的心門外，等待你邀請祂進入。你只須禱告：「耶穌，請進入我的生命，原諒我的過錯，用您的愛來充滿我，並給我您那永生的禮物。」 □

維珍尼亞·布蘭特·博格（1886-1968）是家庭國際基督徒聯會的創始人大衛·布蘭特·博格（1919-1994）的母親。

新的一天！

快樂的

雅莉安娜·凱婷



大

部分的國家，都是在一月一日慶祝新年。我在歐洲長大，以為每個人都在這一天慶祝新年。但在柬埔寨，我的家在過去的三年裡，每365天就慶祝三個新年。

第一個新年是一月一日國際性的新年，也就是大家所熟知的午夜派對和次日早晨宿醉的新年。

接著在一月份，或有時候在二月份是中國的新年。2007年的國際日曆（格勒哥里曆）是中國的4704年日曆。在中國新年期間，大家會放鞭炮、拜訪親戚朋友們，以及為祖先們燒紙錢。

但在這裡最重要的新年是柬埔寨新年。在新年來臨前有為期兩週的慶祝活動，幾乎每個人都會回到他們祖先的出生地去拜訪親戚和祭拜祖先。慶祝這個新年的日期是在西曆的四月中旬，大約有三、四天左右的。這不僅是一年裡最重要的節日，也是有些人只有在這時才會休息的日子——每個人都休息。我們所居住的這座繁忙城市，變得異常地安靜。學校停課，市場休息，平常街道大量交通流量的景象也消失了。

柬埔寨新年的第一天，依傳統，這天是新的天使來到世上進行他們為期一年守護工作的開始。人們會大掃除和裝飾房子，準備水果和飲料來歡迎守護天使到每個家裡來。老年人會冥想或禱告，小孩子們會玩傳統遊戲，而單身者則會在此時尋找那位可以長相廝守的特別伴侶。

第二天會準備禮物送給長輩。許多雇主也會準備禮物送給他們的員工，人們捐款和送衣服給貧窮的人。傍晚時刻，大

家會到廟裡蓋沙山，請僧侶降福，賜予快樂和平安。

第三天傍晚，新年慶典活動在潑水儀式中結束。

這三個新年有一個共同點，即此時每個人都會重新評估自己的生命，設立新目標，下定決心要在新的年度裡把事情做得更好。在這裡，我們每年不只有一個、而是有三個特別的機會，來讓我們這麼做。

事實上，每一天都是一個新的開始，因為每一天都是可以把事情做得更好的另一個機會。我們也許需要收拾往日的殘局，但聖經中的一個應許可以鼓舞我們：「耶和華的愛和憐憫，每天早晨都會更新。」（耶利米哀歌3:22-23）所以我們不只是一年說一次或是三次「新年快樂」，我們應該可以每天都說「快樂的新一天」，因為那是我們生命中可以全力以赴的另一個機會。這麼想豈不是令人感到興奮嗎！□

雅莉安娜·凱婷是家庭國際基督徒聯會在柬埔寨的全職義工。

草莓、蠟燭和 新的決心

雪雅

在南非的一個艷麗夏日裡，舊的一年即將結束。思緒從歡慶聖誕轉移到為新年設定目標。

當我走進廚房，農舍的門在身後隨之關上，媽媽看見我注意到桌上那一大碗草莓。「是伊芳娜送過來的，」她說：「是她家送給我們的禮物。」

我們鄰居的慷慨行為，幾乎讓我覺得有點尷尬。我們的義工服務中心是這地區最大和最漂亮的房子。因為成員增多，所以需要較多的空間。我們有六位正在接受訓練的年輕義工，還有許多的小孩子們，這個小型的農場社區因為房租和水電費都比較低，所以十分適合我們居住。

伊芳娜是住在隔兩棟房子遠的一位少女。就如村裡大部分的家庭一樣，我知道她家也在自家後面的空地種植草莓。這是南非最有名的草莓生長地區，他們利用空餘時間種植如紅寶石般漂亮的草莓，來貼補微薄的收入。然而每一次收穫季節，我們的鄰居都會過來，送我們一大堆的草莓。

伊芳娜曾經問過好幾次要上聖經課，但我們實在一直很忙，只好一再拖延。我感到有些無奈，並下定決心要盡快開始幫她上聖經課。

我的家人在新年前夕都會聚在一起，比較親近的朋友們也會過來我們家裡一起過燭光晚會。在晚會中，每一個人，包括最小的孩子，都會從中間的大蠟燭（代表著耶穌）的燭光，來燃起自己手上的小蠟燭。然後和大家分享去年最感謝的事情，還有他們新年的新希望和禱告。

那天晚上，我當眾原諒在過去幾個星期裡曾經讓我感到很難過的一位朋友。這種解脫的感覺真好，但願我當初早就應該這麼做了。其他人談到希望能為社區多做一點事



情，我們都同意。新年是一個能讓自己多參與的好時機。

明亮的新年破曉，充滿著朝氣和希望。但伊芳娜未能看到，她在午夜過後不久出車禍身亡。

我們中心的每個人都因失去一位朋友而感到非常難過。接下來的幾個月，我們盡量找方法去安慰伊芳娜的家人，整個社區都因這事件而變得更為親近。特別是許多年輕人，他們會過來問我們有關於生命、死亡和靈的境界的問題，而我們很高興能一一為他們作答。伊芳娜已經是一個基督徒，我相信她從另一個世界裡，已看見因自己的過世所造成的正面影響而感到高興滿足。

在那之後的每個新年裡，當煙火亮起天空的那一刻，我就會想起伊芳娜，且重新下定決心，不要等到「完美」的時刻，才來做真正重要的事情。□

雪雅是家庭國際基督徒聯會在台灣的一位成員

生命的考驗



瑪利亞·芳婷

生

命的歷程經常被人比作是去上學，那真是一個好的比喻。在我們的生命中，上帝允許各樣事情發生來考驗我們，看看我們的反應如何，來教導我們功課，並幫助我們在靈性上成長。祂當然希望我們能把這些功課運用在生活中，且牢記在心，時時從中學習，盡我們所能的成長。簡而言之，是祂設計

每個人生命中的種種考驗的，為了幫助我們成為祂想要成就、並知道我們做得到的人。

信不信由你，上帝用來幫助我們成長的其中一件事情，就是我們的弱點。每一個人都有他的弱點。上帝允許我們有這些弱點的原因是因人而異的，為了符合祂所知道我們本身的需要，以及祂知道對我們最有益的來做。除此以外，祂還經由我們的弱點教導我們學習謙卑、培養耐心，和其他的美德。經由人的軟弱，祂還教導我們禱告的力量，幫助我們生活上與上帝更親近、更依賴祂。我們的軟弱還幫助我們能更瞭解別人，所以在別人有問題和考驗時，我們更能知道該如何來幫助他們。

我們的軟弱本是要用來幫助我們的，每當我們從弱點中學習時，它們就幫助了我們。譬如說，如果你有嫉妒、怨恨或是過於敏感的問題，首先要做的就是承認

那是一個問題，下一步就是要決心去改正它，藉著上帝的幫助來克服這個弱點。你一旦做到這兩點，當問題出現時，你就能很容易鎖定它。這時，真正的考驗就來了。你會抗拒誘惑還是讓步？如果你決定去抗拒它，你會憑自己的力量來克服它，還是會祈求上帝來幫助你？

當然，正確的作法是，決定去抗拒

它，而聰明的策略就是請求上帝幫助你，因為上帝能做人們做不到的事情。聖經裡有許多這方面的承諾，例如：「在人這是不可能的，在上帝凡事都能」（馬太福音 19:26），還有「我是耶和華，是凡有血氣者的神，豈有我難成的事嗎？」（耶利米書 32:27）。上帝有能力，也想要幫助你克服你的弱點，祂希望看見你通過考驗，而如果你請求祂的話，祂是會幫助你的。

祂會幫助你，但祂不會在事先就給你答案，讓你太容易通過考驗，否則那就不是一個考驗了。事實上，針對一個嚴重或存在已久的弱點，極少只須通過一次考驗就能克服，這種情形就如你選讀某個課程。一個學生若想要精通某個科目，他必須努力讀書和多次複習，通常在期末考之前，會有許多小考。但在他通過那個課程之後，他就不需要再複習同樣的功課或面對同樣的考試。因為他已經很熟知那些功課，所以沒有必要再經歷同樣的考試了。他已經從那個階段或水平畢業，晉升到下一階段。人生的學校也是一樣。

一旦你學習到功課，通過某個考驗之後，上帝就不需要重覆給你相同的考驗。祂也許會偶爾考查你一下，來重溫你學過的功課。但你若已經通過某個課程，並記住你所學過的事物，重溫課程就不會如你第一次面臨考驗時那麼吃力。你遭遇的困難程度也許只足以在幫助你繼續跟得上最新的進度，並使你在這方面的技巧更為熟練。

當你一旦在克服某個弱點上有所精進之後，祂就會教導你其他的事情，或是加強你在其他方面的需求。當你從一個階段或水平畢業，下一個階段通常會稍微困難一點，但你將已擁有新的能力

來幫助你面對新的挑戰，然後你將會繼續有進步。

對上帝來說，考驗程度的大小並不最重要，最重要的是你是否願意接受每一個考驗，並信靠上帝，相信祂知道祂為何允許事情發生。祂瞭解你的心，祂也知道你在哪些方面需要繼續成長。祂了解你的靈性需要，而且祂精確地知道如何培育及加強它。

所以，下一次當你察覺自己在為一些個人的弱點掙扎時，不要因此放棄或抱怨生命實在是太困難了，把它視為一個挑戰來面對。選擇從中學習功課，你若這麼做，不久便會發現你在人生的學校裡優勝於人。□

「不可能」的改變

大衛·布蘭特·博格

你要改變自己是不可能的，但是讓上帝經由祂行奇蹟的聖靈力量來改變你，是有可能的。祂會做到你做不到的事情！

這就是在基督耶穌裡變成「新造的人」（哥林多後書 5:17）的意思。換句話說，當有人成為一位基督徒之後，他就是一個新造的人，他不再是原來的那個人了！耶穌進入你的生命中不只是更新、潔淨和重建你的靈性，而且也在更新你的思想，實際上中斷你舊有的思想程序和對事物的反應，漸漸的重新建造和重新安裝成一個全新的電腦系統。你對人生的看法會有所不同，並會以新的觀點來看世界，對你周遭幾乎所有的事物都會有新的反應。

但你自己是不可能做這種改變的。如果你想要這種改變，就必須請求耶穌的幫助。有些改變瞬間就會發生，而有些改變則要花一段時間。然而，如果你請求祂的幫助，盡力去做你能做到的那部分，你是會改變的，因為耶穌能改變人！□



重新開始的考驗

愛莉卡柏利斯

經

歷一連串的創傷後，我的心開始氣憤上帝。在孤單、無助、毫無希望的情況下，我嘗試了結自己的生命。結果，在醫院裡我又重新恢復知覺；在那裡住了好幾天，漸漸恢復健康。

住院期間有一天剛好是情人節，那是第一次沒有我先生在身邊。我獨自坐在醫院的大廳裡，流下幾乎已經乾枯的淚水。

就在那時，一位男士和一位女子經過我的身邊，沒走幾步就停了下來。「在這裡等我一下。」我聽見那位男士這麼說。然後他走回來，用一隻手指頭抬起我那滿佈淚痕的臉…然後在我的臉頰上親了一下。

這位男士是曾經在前一個晚上和我稍微說過話的病友，為什麼這位對我來說幾乎是陌

生的人會來親我一下？很明顯，他沒有任何企圖，因為另一位女子，可能是他的妻子或是女朋友就站在那裡看著。是什麼原因驅使他要將我從黑暗的陰霾中喚起？我做了什麼事情值得這樣的待遇？

幾分鐘過後，我才醒悟過來。「我得到了一份珍貴的禮物——希望的禮物，我需要和他人分享。」在這個想法的鼓勵下，我開始踏出第一小步，決定要爬出我曾跌進的深淵。

出院後幾天，我看著我剩下的積蓄，全部僅是幾個硬幣而已。廚櫃裡唯一的食物是一盒玉米粥和一罐蕃茄醬。「看來，以後的三天我得靠著玉米粥和蕃茄醬過日子了，不如一次就把它煮完算了。」我心裡這麼想。

我剛煮完飯正準備坐下來吃的時候，門鈴





響了。開了門，便見到一位年輕女子站在那裡，她看起來極度飢餓。站在她旁邊的是一位大概五、六歲的小孩，看起來也是一副營養不良的樣子。那位女士告訴我，她是一個難民，一直都找不到工作。

她問我有沒有多餘的零錢，我馬上想起我那幾個硬幣--「它們對她或是對我有什麼用處呢？」

「我也只有一些零錢而已了，」我說：「所以我知道沒有錢的滋味如何。我剛用蕃茄醬煮了一些玉米粥，你們願意和我一起吃飯嗎？」

那位媽媽和小孩害羞的接受了我的好意，我們一起在廚房的餐桌上進餐。我多麼希望能給他們的是一大份美味的、燒烤過的牛排，而不是玉米粥！然後我想起幾天前，有人

給了我一條巧克力糖，我本來打算將它小心地收起來，準備以後更艱辛的時候吃。我把它給了那個小孩，而他用一個我永遠也忘不了的擁抱來感謝我。

我後來發現他們就住在附近，便邀請他們有空再回來。我明白的告訴他們：我無法保證能提供一頓大餐，但只要我有什麼，我們就一起分享。他們對我微笑，握手道別後至今我都沒再見到他們。

三天過後，我在報紙上看見一個工作機會。雖然我沒有任何證書或是相關的工作經驗，但在我面試僅僅幾分鐘之後，連我自己都還沒有準備好的狀況下，他們就問：「你明天可以開始上班嗎？」

在我還沒能答覆這問題前，一道靈光閃過腦際——「出現在我門口的那兩個陌生人會是來執行任務的天使嗎？」

我覺得自己不僅是通過工作的面試，更是通過了一個考驗。首先，上帝派那位男士來傳達祂的愛，讓我知道祂並沒有遺忘我。然後，祂讓那位媽媽和小孩子出現，考驗我是否會守住自己的承諾，繼續傳遞愛和希望。當我通過考驗之後，祂就敞開祂祝福的大門。

後記...

如今愛莉卡不只是一位快樂且生活充實的報社記者，她也在快樂的做著「另一個工作」，那就是去幫助傳

播上帝的愛。她開始是為「家庭國際基督徒聯會」的義工們縫製小丑服裝，現在，她有時也會和他們一起到當地的醫院為病童們做「小丑治療」。「一個小孩子因生病而必須離開家、和家人分開，但當我看見我們能舒緩他們病痛的掙扎與孤寂，並鼓舞他們，真令我心中充滿喜悅，」她說：「這一切只需要有人願意戴上紅鼻子，唱一兩首歌就夠了。」經由愛莉卡而感受到上帝之愛的人不只是那些病童們，她還到養老院去拜訪，那些長者都很感激她的友誼與關心，也很感激她願意聆聽他們。

愛莉卡柏利斯是「家庭國際基督徒聯會」在克羅埃西亞共和國的成員。

回答你的問題



問題：生命有時候似乎過於艱苦，有時候又好像全然地不公平。我不禁懷疑上帝是否真的愛我。如果祂真的愛我，為什麼祂讓我的生命比起他人的生命，要來得更為艱苦許多？

回答：上帝愛我們每一個人，包括你在內。祂所想要的不過是我們也以愛來回報祂，並過著與祂親近的生活。祂對我們每一個人都有一個充滿愛的計畫，祂知道長遠來看，這個計劃不但將能幫助我們發揮內心最好的一面，並且對我們也是最有好處的。

很不幸地，祂要實行那個計畫的最大障礙，卻在於我們太努力去實現自己的計畫。我們嘗試憑一己之力有所作為，而那通常與祂想要我們成為的樣子相去甚遠。因此祂必須不斷地破碎我們，並一再設法重新改造我們。祂允許一些「不好」的事情發生在我們身上，藉此讓我們意識到我們是多麼的需要祂，並自願將事情交託給祂。

祂在我們每個人心靈和生命中動工的方式都不同，因為我們每個人都不一樣，而祂知道如何以最好的方式在每個人生命裡行事，來完成祂的旨意。然而祂的目的其實都是一樣，祂要我們能毫無疑問地學習到，我們本身是那麼地不足與缺乏。我們一旦了解這一點，祂就有機會介入我們的生命，並給予我們祂一直設法要給我們的幫助。

祂允許有些人有身體上的問題，

希望他們能藉此瞭解到他們無法醫治自己，需要求助於祂。祂讓有些人健康良好，但讓他們遭受其他損失之苦，希望他們能轉向祂，讓祂來填滿空虛的心靈。祂又讓某些人成功興旺，有權有勢，為人表彰頌揚，但同時他們通常也必須背負不為人知、沈重的責任擔子，那些擔子原是希望他們會因此求助於上帝。

祂以許多不同的方式在你我的生命裡動工，不是每種情況看起來都是公平和平等的。但不管祂允許在你身上發生什麼事情，都是因為祂愛你。如耶穌所說的那樣，上帝若願意花那麼多功夫來算你頭髮的數目（馬太福音10:30），祂顯然是非常關心你。如果祂那麼關心你，祂一定會讓你每一次的經歷都是一次成長進步。

下次當你經歷一個特別艱難的考驗，或是覺得生命似乎不公平時，就試著感謝祂吧，這麼做雖然和人類天性相違，但卻是最好的方式來告訴祂：你已經到了山窮水盡的地步，然而不管如何，你仍會愛祂，你在信靠祂能將最近所發生「不好」的事情，都轉變成對你有利的的事情。你將驚奇於這種態度對你生命所造成的改變，上帝將會給你祂滿滿的祝福。□

艱難中所得到的 斬獲

大衛·布蘭特·博格

生命有時候如同一場爭戰。它需要信心、勇氣及許多的奮鬥。有些人的問題在於他們遇到困境時就停止繼續奮鬥下去。他們在心理上放棄，在靈性上也放棄了。但聖經告訴我們：「人要常常禱告，不可灰心」（路加福音18:1）還有「我們行善，不可喪志。若不灰心，到了時候，就要收成。」（加拉太書6:9）

信心可以完成的事情是很奇妙的，特別是如果你不只是有信心，還有很多的魄力，幹勁十足。你必須有一些魄力來做事，你同時需要付出一些幹勁來做！TRIUMPH（勝利）這個字是10%的「TRY」（嘗試）和90%的「UMPH!」（幹勁）。意志的力量是很大的。「人有疾病，心能忍耐。心靈憂傷，誰能承擔呢？」（箴言18:14）

很多時候，堅強的信心和堅定的意志力能夠克服看起來似乎無法克服的困難和障礙。當你覺得軟弱，能力不足和無法勝任時，耶穌就有機會在你身上顯現祂的強壯、能力和充足。祂說：「我的恩典夠你用的，因為我的能力是在人的軟弱上顯得完全」（哥林多後書12:9）。只要你不斷地請求耶穌的幫助，祂總是會讓你得勝的。所以不要太早放棄，不要在快要得到勝利之前放棄。就在你不放棄、但繼續相信和繼續禱告的那段短短的時間之內，任何奇妙的事情都可能發生。

當你回首過往、並意識到自我的成長，這真是一件令人感到振奮的事，就如同你回頭看見你曾爬過的崎嶇山路，並發現你真的已經到達某個高度的時刻一樣。但令人感到更興奮的是，只要你繼續往上爬、不放棄，你終將能達到那個你所期待到達的高處，並且觀賞到那令人驚異的視野美景！ □



聖經精粹

個人的成長

我們一定要渴望學習，並在生活中身體力行。

箴言 2:1-5

箴言 18:15

馬太福音 5:6

哥林多前書 9:24-27

上帝的話語是我們的導師。

申命記 6:6-7

約書亞記 1:8

約伯記 22:21-22

詩篇 119:9

詩篇 119:98-100

箴言 6:22

提摩太後書 2:15

彼得前書 2:2

彼得後書 1:2-4

對上帝所教導我們的功課，我們應該加以禱告省思。

耶利米哀歌 3:40

馬太福音 7:7-8

雅各書 1:5

我們需要將我們所學習的功課付諸行動。

馬太福音 7:24-25

雅各書 1:22-25

屬上帝的教誨是學習的捷徑。

箴言 4:13

箴言 9:9

箴言 19:20

學習需要時間，所以要有耐心。

箴言 4:18

腓立比書 1:6

雅各書 1:2-4

大

變動即將來臨

採訪上帝有關末世

採訪者：從耶穌降臨這個世上到現在，我們已經進入了第三個千年期。二千年以來，人們一直在談論末世的到來，以後大概也會繼續談論下去。然而這個老舊的世界仍不斷的運行著。我想人們已經有點厭倦於聽到有關末世的訊息了。

上帝：不會只因人們對談論末世感到厭倦，末世就不會發生。

我想人們往往會把典型的末世論者視為有點瘋狂的人，把他們想像成是某個身戴一塊雙面告示牌，上面寫著：「末世將近」的人。我想人們不理會這類事情也是情有可原的。

只因為有一、兩個瘋狂的人這麼說，並不代表他們所說的不接近事實。

所以您的意思是說末世已經近了？

如你所知道的末世，的確沒錯！

請您詳細說明一下「如你所知道的末世」之意思。將要發生什麼事情呢？

你要先聽好消息還是壞消息？

我感到很寬慰聽說有壞消息但也有好消息。如果您能按照事件發生的先後順序列出來，那就最好了。

非常好。因為細節很多，為求簡單明瞭，我就把重點說明一下。如許多人所一致認同的：我們的地球已陷入相當糟糕的局面。地球上的資源，特別是水資源，已經快要供不應求。因此即使世局還沒有進展到如我在起初設定的時間表那樣，達到某個極點，然而無論如何，採取某些行動來解決當前問題是必要之舉。但因為全球性的災難已經迫在眉梢，不只環境生態上，也包括經濟和軍事方面的問題——這些狀況在許多地區都已經是公認的事實——所有這些因素將會促使人類組織一個全球性的統一政府。

就像聯合國一樣。

不是。聯合國只是由來自世界各國代表組成的一個組織，但實際上沒有多大的權力，多多少少就有如一個美化的辯論社一樣。我所指的是所有的國家將會結合在一起，組織一個世界性的政府，這個政府有權力在全球實施所決定的事情。

這聽起來好像有點讓人難以置信，世界各國政府可不會願意那麼輕易交出他們的主權吧。

有些國家已經這麼做了。許多國家在很久以前就交出了經濟方面的**主權**，因為他們必須履行超國家性之機構（如國際貨幣基金組織--IMF）所指定的經濟計畫。也有一些國家，例如在歐洲的國家，也已交出部分主權，以便和其他國家組成區域性聯盟。所以這方面已經在進行當中了。

好吧，就算他們已經在進行中，「一個統一的世界政府」，這個主意聽起來還不錯。至少能停止戰爭問題，也能使資源平均分配等等之類的事。

不要欺騙你自己了。今日世界各國的戰爭，大部份都是發生在本國境內——內戰，而且貧富差距的問題充斥在世界各國。所以如果說世上的國家在一個由人所組成的統一政府治理下，人人可以享有和平及平等，都只是空談而已。

但按照您剛才所說的，我們仍然會有一個世界性的統一政府。

是的，沒錯！

每個政府，包括一個世界性的政府都會有一位領袖。

完全正確，而你知道誰將成為這位領袖呢？

是您嗎？

哈！不是，還不是。這個世界將由一位英明傑出的人物來統治，他會命令所有人都尊敬和擁戴他。

一個好的領導人。聽起來正是我們所需要的嘛！

這是每一個人，嗯，幾乎每個人剛開始都會這麼說，但這個人有一個邪惡陰險的計謀。他為人所知的名稱有許多，但其中一個最知名的是「敵基督」。

那聽起來並不非常討人喜歡，為什麼他要稱自己為敵基督呢？

他並沒有這麼稱呼自己，但是我這麼稱呼他。而當他即將出現在世界舞台時，數以百萬計的基督徒們將會認出他是誰，及認定他就是敵基督。

擁有敵基督這個名稱，我想他一定是真基督的對立者。

你說得很對！判斷他是不是敵基督並不難，因為他得到對他指示的方向，一定與耶穌非常的不同。就如耶穌是上帝的人類化身，所以魔鬼拙劣地模仿上帝，於是敵基督就成為他的化身。

我們為什麼會選擇魔鬼的化身來當我們的世界領袖呢？

因為人類將會被欺騙，並陷在迫切的情況之中。大部分的人不會認出他是誰，只會知道他大有才能和影響力，並且能將世界從絕望的情況裡拯救出來。他將藉由解決一些非常困難的問題，來證明他是值得人們擁戴的，並且被公認是一位最精明的政治家，及當代最能解決問題的專家。

為什麼我們會那麼的迫切呢？

因為全球性的經濟和政治情況將會陷入一團混亂。一個世界性的經濟崩潰不僅將帶來經濟的蕭條，也會瓦解穩定的政府。世人將會呼求強而有力的領導，而這個人就是他們的答案。

--在下一期的《活躍人生》續載

你可以 改變



來自耶穌的愛

任何人都能改變，因為我能改變任何想要有所改變、並因此來到我這裡的人。事實上，如果你願意以我的方式行事，你一定可以成為你想要成為的人，如你希望的那樣：充滿快樂、有成就感、有足夠挑戰、心滿意足又積極，因為我有能力給予你所有這一切。

在你生命中想做的任何改變，都是有可能的。不管你以前的為人如何，或是你的個性一向如此。甚至不論你想改變的是你的個性、還是天性，又或者是你覺得無法改變的事情也好，這些改變都有可能。即使你不認為自己能夠改變，你還是可以的，因為我能改變你。既然我能創造這個世界和其中的萬物，難道你看不出要把一個生命轉變更新，或改造成更好的生命，對我而言只是一件小事嗎？

這個改變起始於信心之火花。我可

以對你的心靈說話，來點燃信心的火花，而那火花般的信心會告訴你：我能夠並且想要幫助你。但如果要我繼續在你的生命中動工，和實現你渴望的改變，你必須與我合作。你必須擁有一顆信賴和順從的心。你必須到我這裡來，聆聽我的指引，然後你必須願意做我要你去做的事情。只有這麼做，才能帶給你所想要的一切改變。即便如此，這些改變也不可能全在一夜之間就發生。某些奇蹟可以在你相信、求助於我及順從的那一瞬間即時發生，有些則需要花一點時間。但只要你繼續仰望我，做我告訴你去做的時候，你終將會改變的。這一點，我可以保證！

所以你看，凡事都是有可能的！不管你認為自己有多壞也好，因為我有能力改變你。只要你相信，在我凡事都能。